

Шарина Сардана Ивановна

СОСТАВ ГЛАСНЫХ ФОНЕМ НИЖНЕКОЛЫМСКОГО ГОВОРА ЭВЕНСКОГО ЯЗЫКА

В статье предпринимается попытка описания состава гласных фонем языка нижнеколымских эвенов, которые не были отмечены ранее в публикациях исследователей. Наряду с характерными для говоров западного наречия фонетическими отличиями, при детальном рассмотрении в говоре обнаруживаются особенности, нетипичные для других эвенских диалектов, в частности, в вокализме слова.

Адрес статьи: www.gramota.net/materials/2/2013/12-1/60.html

Источник

Филологические науки. Вопросы теории и практики

Тамбов: Грамота, 2013. № 12 (30): в 2-х ч. Ч. I. С. 213-216. ISSN 1997-2911.

Адрес журнала: www.gramota.net/editions/2.html

Содержание данного номера журнала: www.gramota.net/materials/2/2013/12-1/

© Издательство "Грамота"

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: www.gramota.net

Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: voprosy_phil@gramota.net

5. **Кожемякин Е. А.** Дискурсивная компетентность [Электронный ресурс] // Дискурсология: электронная энциклопедия. URL: http://u6935.netangels.ru/index.php?option=com_content&view=article&id=135%3Adiscursologia-proyecto-enciclopedia&catid=134%3Adiscursologia-proyecto-enciclopedia-&Itemid=55 (дата обращения: 24.06.2013).
6. **Макаров М. Л.** Основы теории дискурса. М., 2003. 276 с.
7. **Универсальный англо-русский словарь** [Электронный ресурс]. URL: http://universal_en_ru.academic.ru/2377882/terminologization (дата обращения: 25.06.2013).
8. **Фуко М.** Воля к истине. М.: Касталь, 1996. 448 с.
9. **Baum A.** Discourse Participants [Электронный ресурс]. URL: <http://www.annabaum.com/r2.pdf> (дата обращения: 10.09.2013).
10. **European Code of Conduct for Mediators** [Электронный ресурс]. URL: http://ec.europa.eu/civiljustice/adr/adr_ec_code_conduct_en.pdf (дата обращения: 10.09.2013).
11. **Geluykens R.** From Discourse Process to Grammatical Construction. John Benjamins Publishing, 1992. 180 p.
12. **Warshauer M.** Mediation of a Medical Negligence Case from the Plaintiff's Perspective. Warlawgroup, 2008. 77 p.

LINGUISTIC PARAMETERS SPECIFICITY OF MEDIATION DISCOURSE

Chernyshenko Alina Gennad'evna
Pyatigorsk State Linguistic University
alicha2002@mail.ru

The article presents the characteristics of the main linguistic mediation discourse parameters and their functioning features in the related discourse models of the alternative regulation conflicts sphere. The mediation discourse construction specificity is determined by such parameters as subjectivity and term logicity which define the communicative strategies choice used by the process participants, lexical material, construction schemes of meditative speeches etc. The intertextuality connects the mediation discourse with the legal discourses and also determines its introduction into the other discourse systems (psychological), vocabulary exchange, speech cliché etc. The analysis of the linguistic part of the mediation discourse will make a contribution to the more effective strategies creation in the sphere of conflicts alternative solution which began to develop in Russia.

Key words and phrases: mediation discourse; term logicity; subjectivity; intertextuality; discourse formations.

УДК 811.512.211

Филологические науки

В статье предпринимается попытка описания состава гласных фонем языка нижнеколымских эвенов, которые не были отмечены ранее в публикациях исследователей. Наряду с характерными для говоров западного наречия фонетическими отличиями, при детальном рассмотрении в говоре обнаруживаются особенности, нетипичные для других эвенских диалектов, в частности, в вокализме слова.

Ключевые слова и фразы: эвенский язык; диалекты; западное наречие; нижнеколымский говор; гласные фонемы.

Шарина Сардана Ивановна, к. филол. н.

Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН
sarshar@mail.ru

СОСТАВ ГЛАСНЫХ ФОНЕМ НИЖНЕКОЛЫМСКОГО ГОВОРА ЭВЕНСКОГО ЯЗЫКА[©]

Эвены – официальное название одного из малочисленных народов тунгусо-маньчжурской группы, расселенного на северо-востоке Азии. Эвенский язык относится к северной, или сибирской, группе тунгусской ветви тунгусо-маньчжурских языков.

Несмотря на то, что усилиями исследователей собраны и опубликованы обширные и интересные материалы по многим диалектам и говорам эвенского языка, определенные языковые формации эвенского языка еще не получили достаточно полного освещения в литературе, некоторые из них не имеют системного описания. Полевые исследования территориальных вариантов эвенского языка еще далеки от завершения. Наиболее хорошо изучен лишь восточный ареал проживания эвенов (Камчатка, Чукотка, Магаданская область, Хабаровский край), на территории же Якутии исследования не доведены до логического конца. Для воспроизведения полной картины диалектов и говоров эвенского языка возникает необходимость сбора материалов по отдельным говорам и диалектам. Сложность описания говоров эвенов Якутии обусловлена, в частности, и тем, что говоры характеризуются высокой степенью вариативности на всех языковых уровнях, что объясняется дву- и многоязычием носителей, влиянием якутского языка и др. Имеющиеся в распоряжении исследователей языковые материалы по отдельным районам Якутии, таких, как Усть-Янский,

Верхнеколымский, Томпонский, Оймяконский, Нижнеколымский, количественно и качественно не отвечают требованиям, что мешает установить ареал распространения тех или иных диалектов, решению вопроса разграничения или объединения говоров среднего и западного наречий. Следовательно, новые данные по особенностям фонетики, надежно установленным морфологическим и наиболее ярким признакам в части лексики еще неисследованных говоров имеют большое прикладное значение для выполнения задачи максимально полного описания языков малочисленных народов Севера.

Нижнеколымский говор распространен среди эвенов, проживающих в Нижнеколымском районе Якутии. В существующих классификациях как отдельная единица данный говор был выделен А. А. Бурыкиным только в 2004 году [2, с. 79], так как Нижнеколымский район до сих пор не обследован эвеноведами-диалектологами. Некоторые лексические особенности данного говора в сравнении с аллаиховским рассматривались в работе Х. И. Дуткина [4, с. 85-92]. Материалы по нижнеколымскому говору в исследованиях по эвенскому языку почти отсутствуют, за исключением нескольких маленьких текстов – образцов бытовой речи, приведенных А. А. Даниловой [3, с. 79-83] и Х. И. Дуткиным [4, с. 126].

Итак, по результатам работы с информантами – уроженцами Нижнеколымского района – можно сделать вывод об основных фонетических признаках, характерных для нижнеколымского говора:

1) полная спирантность, отмечается отсутствие звукотипа [с] и наличие фарингального согласного [h] во всех позициях в слове: *huhэчин* 'вечером', *yhu* 'ремень', *экуэh* 'сестра (твоя)';

2) метатеза конечного -с и гласного последнего слога: *буhkэ* 'лед', *эhkэ* 'рыбья чешуя' (в восточных говорах соответственно *бөкэс*, *экэс*);

3) наличие переднеязычного д после сонорных согласных: *нанда* 'шкура', *хэдегэлдэ* 'потанцуем'.

По анатомо-физиологическому принципу гласные звуки нижнеколымского говора эвенского языка квалифицируются по ряду и подъему языка, а также по участию губ при их произношении. Нами в нижнеколымском говоре выделяется 15 гласных фонем (а, о, э, ө, у, и, а:, о:, э:, ө:, у:, и:, иа, иэ, уо) и 6 неосновных вариантов гласных фонем (ä, ё, ү, ү:, й, й:).

Они различаются по следующим признакам:

– долгота и краткость, в основном, выделены по признаку их фонематичности: 6 кратких (а, о, э, ө, у, и), 6 долгих (а:, о:, э:, ө:, у:, и:);

– ряд, степень подъема и участие губ: передние (и, и:, у, у:, иэ, ү, ү:, й, й:); средние (э, э: э); задние (иа, а, а:, о, о:, ө, ө:, уо); нелабиализованные (и, и:, й, й:, иэ, иа, а, а:, э, э:); лабиализованные (о (о:), уо, у, у:, (ү, ү:), ө (ө:)).

Совокупность данных гласных фонем и гласных звуков образуют вокализм нижнеколымского говора эвенского языка.

Недолгие гласные фонемы

В нижнеколымском говоре 6 недолгих гласных фонем.

[а] – нелабиализованный гласный нижнего подъема заднего ряда. Встречается в инициальном, медиальном и финальном положении, например: *амун* 'кость', *атикан* 'старуха', *hуалта* 'мороз'.

[о] – лабиализованный гласный заднего ряда средне-нижнего подъема с менее выраженной работой губ, чем в русском ударном [о]. Встречается в инициальном, медиальном положении: *окат* 'река', *ой* 'одежда', *чимочи* 'жена старшего брата', *мо* 'дерево'.

[и] – гласный переднего ряда, верхнего подъема, нелабиализованный. Употребляется во всех положениях – в инициальном, медиальном и финальном положении, например: *ниулэ* 'огонь', *икири* 'кость', *huhэчин* 'вечер', *hанин* 'дым'.

[э] – гласный переднего ряда, среднего подъема, нелабиализованный. Употребляется в инициальном, медиальном и финальном положении, например: *илэ* 'куда', *бэй* 'человек', *кутлэн* 'маленький', *бэбэ* 'люлька'.

[у] – гласный заднего ряда, верхнего подъема, лабиализованный. Встречается в инициальном, медиальном и финальном положении: *улдэ* 'мясо', *хуркэн* 'парень', *кучу* 'часть спального мешка'.

[ө] – гласный заднего ряда, среднего подъема, лабиализованный, встречается в инициальном и медиальном положении, например: *өкэнь* 'молоко', *өрикич* 'стоянка', *төнгэр* 'озеро', *чөкчэнгэ* 'кулик'.

Долгие гласные фонемы

В говоре различаются 6 долгих гласных фонем, отличающихся от недолгих длительностью произношения, которая в эвенском языке является смыслоразличительным признаком.

[а:] – долгий гласный заднего ряда, нижнего подъема, нелабиализованный. Встречается в инициальном, медиальном и финальном положении, например: *а:нгида* 'правая сторона', *hа:дай* 'знать', *кула:р* 'чайка', *hауа:р* 'дыра'.

[о:] – лабиализованный долгий гласный заднего ряда, средне-нижнего подъема, встречается в начале и в середине слова, например: *о:нди* 'вода', *бо:ука* 'живот'.

[и:] – долгий гласный переднего ряда, верхнего подъема, нелабиализованный. Употребляется в инициальном, медиальном и финальном положении: *и:ли* 'войди', *ни:вэт* 'карликовая береза', *hi:* 'ты'.

[у:] – долгий гласный заднего ряда, верхнего подъема, лабиализованный. Встречается в инициальном, медиальном положении: *у:ндэй* 'тять', *у:чик* 'верховой олень', *hy:hi* 'лебедь', *ту:h* 'туча'.

[э:] – долгий гласный переднего ряда, среднего подъема, нелабиализованный. Встречается в инициальном, медиальном и финальном положении: *э:рбэч* 'гусь', *мэ:кун* 'крик для вынимания мяса', *төүэ:р* 'озеро'.

[ө:] – долгий гласный заднего ряда, среднего подъема, лабиализованный. Встречается в медиальном и финальном положении. *бө:дэл* 'ноги', *нө:чэ* 'зеленые листья растения', *тө:р* 'земля'.

Дифтонгоидные гласные

Кроме вышеназванных основных долгих гласных, как и в других говорах эвенского языка, имеются дифтонгоиды – гласные с неоднородной артикуляцией.

В описываемом говоре обнаруживаются три дифтонгоида: [иа], [из], [уо].

[иа] – дифтонгоидный гласный переднего ряда, нижнего подъема, нелабиализованный. Первый элемент начинается с [и]-образного звука, второй элемент с [а]-образного звука, например: *киаба* 'дед', *һиакута* 'лиственница'.

[из] – дифтонгоидный гласный переднего ряда, средне-верхнего подъема, лабиализованный. Первый элемент начинается с [и]-образного звука, образуемого поднятием средней части языка, и переходит в более широкий [э], образуя единый сложный долгий звук: *тиэкэрэп* 'теперешнее', *иэсчимэттэй* 'соревноваться', *иэчэн* 'локоть', *иэннэ* 'язык'.

Х. И. Дуткин отмечал нисходящий характер данного дифтонгоида в аллаиховском говоре, что проявляется в том, что, в отличие от говоров восточного наречия, где сильным элементом является э, здесь первый элемент **и** наиболее яркий, что иногда проявляется в исчезновении дифтонгоидного элемента и звучит как долгий **и**: *и:кэ* вместо *иэкэ* 'котел', *ти:рин* вместо *тиэрин* 'отнял' [3, с. 96]. Приведенное подтверждается материалами нижнеколымского говора.

[уо] – лабиализованный дифтонгоидный гласный заднего ряда средне-верхнего подъема, долгий, восходящий (более сильный элемент **о**), неоднородный: *уочака* 'детский меховой комбинезон', *куочай* 'скребок для выделки шкуры'.

Фарингализованные гласные

В нижнеколымском говоре выделяются фарингализованные варианты фонем.

[й] характеризуется как недолгая фонема [и], но данный вариант более открытый и твердый, т.к. по артикуляционному ряду стоит чуть ниже. Фонема [и] и ее вариант [й] противопоставляются только по гармонии гласных. Фонема [и] относится к мягкому ряду, а фарингализованный вариант [й] – к твердому, например: *гйлтаһа* 'белый', *дйл* 'голова'.

[й:] является вариантом долгой фонемы [и:], отличается тем, что является более открытым и твердым. Фонема [и:] и ее вариант [й:] противопоставляются только по гармонии гласных. Фонема [и:] относится к мягкому ряду, а фарингализованный вариант [й:] – к твердому, например: *й:мкан* 'наводка, прицел', *кй:һалдай* 'скрипеть'.

[ү] – фарингализованный вариант лабиализованного гласного заднего ряда, верхнего подъема [у], но более открытый и более лабиализованный. Противопоставляется основной фонеме только по гармонии гласных, относится к твердому ряду, например: *бүбүндай* 'далеко убежать', *гүймабан* 'бодливый (об олене)'.

[ү:] – фарингализованный вариант долгой фонемы [у:], более открытый и более лабиализованный, противопоставляется основной фонеме по гармонии гласных: фонема [у:] относится к мягкому ряду, а ее вариант [ү:] – к твердому ряду, например: *кү:нидай* 'кричать', *кү:куй* 'сердитый'.

Исходя из лингвистического материала нижнеколымского говора, мы считаем, что на основании одинаковых артикуляционных характеристик фарингализованных и нефарингализованных гласных, противопоставляющихся лишь по гармонии гласных, нет основания для выделения фарингализованных вариантов в качестве самостоятельных.

Особенности вокализма слова

Звуковой облик нижнеколымского говора отличается рядом особенностей. Они проявляются либо в анулауте (начальной позиции), либо в инлауте (в середине), либо в ауслауте (конечной позиции) и зависят от слоговой структуры слова и ряда других фонетических положений.

1. Гласные звуки, находясь в составе морфемы слова, могут подвергаться фонетическому редуцированию. Редуцирование (ы-образное произношение) гласных **а**, **э** проявляются обычно в непервых слогах (например, в ольском говоре, принятом в качестве литературного). Мы обозначим редуцированные гласные соответственно **ӕ** и **ӕ̃**. В описываемом говоре, как и в других говорах эвенов Якутии, проявляется весьма яркая редукция гласных. Например, при описании языка ламунхинских эвенов Р. П. Кузьмина выделяет **ы** как самостоятельную фонему: «Фонема <ы> – смешанного ряда, самого высокого подъема, нелабиализованная. В говоре встречается не только в заимствованных из якутского языка словах, но и в эвенских словах...» [5, с. 17]. В. Д. Лебедев предполагал, что фонема **ы** развилась в эвенских диалектах из редуцированных гласных **а** и **э** [6, с. 20].

По нашим данным, в нижнеколымском говоре редуцированные гласные **ӕ** и **ӕ̃** отличаются тем, что гласный **ӕ** имеет более переднюю артикуляцию, чем задний **а**, т.е. ведущим признаком здесь является признак ряда.

| нижнеколымский | литературный | значение |
|------------------|------------------|----------|
| <i>абӕба</i> | <i>абьга</i> | дедушка |
| <i>гиркӕддӕн</i> | <i>гиркаддэн</i> | шагает |
| <i>тарӕкӕм</i> | <i>таракэм</i> | тогда |

2. Нами установлено, что в произношении отдельных представителей нижнеколымского говора гласный [э] во всех позициях произносится как ы-образный гласный смешанного ряда.

| нижнеколымский | литературный | значение |
|----------------|---------------|------------|
| <i>ӕмӕр</i> | <i>эмьр</i> | острый |
| <i>ӕмӕ̃</i> | <i>эмн̃ь</i> | просторный |
| <i>ӕрӕгӕр</i> | <i>эрэгьр</i> | всегда |
| <i>бӕргӕ</i> | <i>бэргь</i> | жирный |

3. В говоре отмечается выпадение (синкопа) и отпадение (апокопа) кратких гласных звуков непервых слогов. Это связано с образованием несложных и сложных слов, например: *оран* 'олень' – *орнич* 'от оленя', *муран* 'конь, лошадь' – *муруч* 'от коня', *тэти* 'пальто' – *тэттэй* 'надевать пальто'. Апокопа наблюдается при образовании сложных слов: *эррочин* 'вот такой' от *эр* 'этот' + *урэчин* 'похожий'.

4. Отмечаются пары слов, разные по значению и отличающиеся в своем звуковом составе только одним дифференциальным признаком гласного (различение по признаку долготы и краткости), например:

а / а: - *тали* 'по тому месту' – *та:ли* 'вытяни';

о / о: - *олда* 'рыба' – *о:лда* 'сделайте';

э / э: - *тэвдэй* 'вставать' – *тэ:вдэй* 'поставить';

у / у: - *хули* 'ребенок' – *ху:ли* 'подуй';

и / и: - *хирдай* 'доить' – *хи:рдай* 'сердиться'.

5. В употреблении гласных в составе слова существуют определенные закономерности, т.е. гласные звуки сочетаются в определенном порядке. Вслед за рядом исследователей мы называем их 1-м твердым и 2-м мягким рядами. Гармония гласных в нижнеколымском говоре проявляется весьма широко: и при словоизменении (склонении, спряжении), и при словообразовании. Модель гармонии гласных в нижнеколымском говоре, в целом, совпадает с сингармоническими рядами:

1) «Твердый» ряд – а, а:, о, о:, иа, уо, й, й:, ү, ү:;

2) «Мягкий» ряд – э, э:, ө, ө:, иэ, и, и:, у, у:.

Итак, представленный исследовательский материал позволяет сделать вывод, что в нижнеколымском говоре большинство гласных фонем представлены несколькими вариантами. Гласные фонемы противопоставлены по признакам краткости, долготы, дифтонгоидности и недифтонгоидности. Говор характеризуется наличием вариантов гласных фонем. При детальном рассмотрении в говоре обнаруживаются нетипичные для других эвенских диалектов особенности, в частности, сильно выраженная редукция гласных фонем [а] и [э], в том числе и в первых слогах.

Список литературы

1. Бурькин А. А. К фонологической интерпретации некоторых явлений в вокализме диалектов эвенского языка // Фонетика языков Сибири и сопредельных регионов. Новосибирск: Наука, 1986. С. 57-63.
2. Бурькин А. А. Язык малочисленного народа в его письменной форме (на материале эвенского языка). СПб.: Петербургское Востоковедение, 2004. 384 с.
3. Данилова А. А. Бытовая лексика эвенского языка. Якутск: Якутский научный центр СО РАН, 1991. 113 с.
4. Дуткин Х. И., Беянская М. Х. Тундренный диалект западного наречия эвенского языка. СПб.: Бельведер, 2009. 168 с.
5. Кузьмина Р. П. Язык ламунхинских эвенов. Новосибирск: Наука, 2010. 115 с.
6. Лебедев В. Д. Охотский диалект эвенского языка. Л.: Наука, 1982. 244 с.
7. Лебедев В. Д. Язык эвенов Якутии. Л.: Наука, 1978. 208 с.
8. Новикова К. А. Очерки диалектов эвенского языка: Ольский говор. М.: Изд-во АН СССР, 1960. Ч. 1. 263 с.
9. Цинциус В. И. Очерк грамматики эвенского (ламутского) языка. Л.: Наука, 1947. 270 с.

VOWEL PHONEMES STRUCTURE OF NIZHNEKOLYMSK DIALECT OF EVEN LANGUAGE

Sharina Sardana Ivanovna, Ph. D. In Philology
Institute of the Humanities and the Indigenous Peoples of the North of the Siberian Branch
of the Russian Academy of Sciences
sarshar@mail.ru

The article considers the description of the vowel phonemes structure of the Nizhnekolymsk Evens' language that weren't recorded before in the researchers' publications. Along with the typical phonetic differences for the West dialects the non-typical features for other Even dialects, the word vocalism in particular, are disclosed during the detailed consideration.

Key words and phrases: Even language; dialects; West dialect; Nizhnekolymsk accent; vowel phonemes.